

زبان عربی ۲

- ۱- گزینه «۲» - فلیعبدوا: پس باید بپرستند (رد سایر گزینه‌ها) / اَلَّذِي: همان‌که، کسی که (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / اَطْعَمَهُمْ: خوراکشان داد (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / اَمْنَهُمْ: آن‌ها را ایمن کرد، در امان نهاد (رد سایر گزینه‌ها) / مِنْ خَوْفٍ: از ترس (رد گزینه‌های «۳» و «۴») (سلیمانی) (درس ششم - ترجمه)
- ۲- گزینه «۱» - لَمْ يُطَلِّقْ: آزاد نکرده است (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / ذَلِك السَّارِقُ: آن دزد (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / مَلْبَسٍ: لباس‌ها (رد گزینه «۴») (سلیمانی) (درس ششم - ترجمه)
- ۳- گزینه «۳» - كَبَّرَتْ: بزرگ شد (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / الإِلْتِزَامُ: پایبندی (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / بَلَدَهُ: کشورش (رد گزینه «۴») / أَخَذَ يَعْمَلُ: شروع کرد به کار کردن (رد گزینه‌های «۱» و «۴») (سلیمانی) (درس پنجم - ترجمه)
- ۴- گزینه «۴» - تُنَادِينَا: ما را فرا می‌خواند (رد گزینه «۳») / أَنْ نَتْرُكَ: که ترک کنیم (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / الإِسْلَامِيَّةُ: اسلامی (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / إِرْتِكَاب الذُّنُوبِ: انجام یا ارتکاب گناهان (رد سایر گزینه‌ها) / نَصْلَحُ: اصلاح کنیم (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / أَنْ نُطَلِّقَ: رهانیده شویم (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / الكَرْبُ: اندوه (رد گزینه «۱») (سلیمانی) (درس پنجم - ترجمه)
- ۵- گزینه «۲» - كَان يَفُكُّ: آزاد می‌کرد (ماضی + مضارع = ماضی استمراری) (رد گزینه «۳») / الأَسْرَاءُ: اسیران (رد گزینه «۴») / كَان يَحْفَظُ: مراعات می‌کرد (ماضی + مضارع = ماضی استمراری) (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / جِيرَانُهُ: همسایگانش (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / كَان يَحْمِي: حمایت می‌کرد، پشتیبانی می‌کرد (ماضی + مضارع = ماضی استمراری) (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (سلیمانی) (درس پنجم و ششم - ترجمه)
- ۶- گزینه «۳» - ترجمه درست گزینه «۳»: پس برای کمک به او به سویش شتافت زمانی که جوان نزدیک بود غرق شود. (سلیمانی) (درس پنجم - ترجمه)
- ۷- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
- ۱) با دروغگو مشورت نکن، زیرا دور را به تو نزدیک می‌شود! (پاسخ درست: يُقَرِّبُ: نزدیک می‌سازد)
- ۲) مادر اشک‌هایش را هنگام وداع با پسر سربازش فریب خورد! (پاسخ درست: أَضْمَرَتْ: پنهان کرد)
- ۳) دختر کوچک تصادف کرد، زیرا دست مادرش را پنهان کرده بود! (پاسخ درست: أَطْلَقَتْ: رها کرده بود)
- ۴) یک میوه تمام میوه‌ها را فاسد می‌کند، همانگونه که دروغگو همه‌ی مردم را فاسد می‌کند! (سلیمانی) (درس پنجم و ششم - مفردات)
- ۸- گزینه «۱» - آیات گزینه‌های «۲»، «۳» و «۴»، به انفاق و اجر آن اشاره دارند، درحالی‌که آیه گزینه «۱» به پاداش چند برابری نیکی و احسان اشاره دارد. (سلیمانی) (درس ششم - مفهوم)
- ۹- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
- گزینه «۱»: روزگار بر یک حال ثابت نیست و دائم تغییر می‌کند!
- گزینه «۲»: مردم راستگو با فریبکاری به اهدافشان نمی‌رسند!
- گزینه «۳»: توکل بر خدا اندوه غمگین را می‌زاید!
- گزینه «۴»: برگزیده کسی است که در زندگی هیچ امیدی ندارد! (سلیمانی) (دروس پنجم و ششم - مفهوم)
- ۱۰- گزینه «۲» - ترجمه موارد «الف» تا «د»:
- مورد «الف»: این سیم‌کارت برای تلفن همراه را دیروز خریدم و امروز کارت شارژ می‌خواهم!
- مورد «ب»: حق با توست...بفرمایید کارت را برایت عوض کردم!
- مورد «ج»: ببخشید، در کارت شارژ اشکال وجود دارد!
- مورد «د»: بفرمایید، این کارت به مبلغ بیست و سه ریال است!
- با توجه به معنای مکالمات، ترتیب صحیح در گزینه «۲» آمده است. (سلیمانی) (درس پنجم - مکالمه)
- ترجمه متن:
- «و کسانی که در راه ما تلاش کردند، قطعاً آن‌ها را به راه‌هایمان، هدایت خواهیم کرد.» این آیه‌ای از آیات قرآن کریم است که مردم را به این تشویق می‌کند که به مجاهده در راه خداوند بپردازند و از سختی‌ها و مشکلات نهراسند؛ زیرا خداوند تبارک و تعالی به آن‌ها وعده‌ای نیکو داده است که کسانی را که در راه رضایتش جهاد کنند، فراموش نمی‌کند. به فعل «لَنَهْدِيَنَّ» نگاه کنید که از سه کلمه «لَ»، «نَهْدِيَنَّ» و «نَ» تشکیل شده است. حرف لام مفتوح در ابتدای فعل بر تأکید وقوع فعل دلالت دارد و نون مشدّد در آخر فعل دلیلی برای تأکید بیشتر بر وقوع فعل است، به همین خاطر «نون» تأکید نامیده می‌شود. پس می‌بینیم که خداوند بسیار تأکید می‌کند که هر کسی را که در راهش جهاد کند، هدایت می‌کند!
- ۱۱- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
- گزینه «۱»: همه آن‌ها را هدایت می‌کنیم!
- گزینه «۲»: حتماً آن‌ها را هدایت می‌کنیم!
- گزینه «۳»: به زودی هدایت خواهیم کرد!
- گزینه «۴»: بسیار هدایت می‌کنیم! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۲- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
- گزینه «۱»: کسانی که در راه خدا تلاش می‌کنند با مشکلات مواجه نمی‌شوند!
- گزینه «۲»: حقیقتاً خداوند کسی را که در راهش جهاد کند، هدایت می‌کند!
- گزینه «۳»: لام مفتوح در ابتدای فعل برای تأکید آمده است!
- گزینه «۴»: و هر کس بر خدا توکل کند، پس قطعاً او برایش کافی است! (سلیمانی) (درک مطلب)

- ۱۳- گزینه «۴» - با توجه به مفهوم متن که به هدایت و پشتیبانی خداوند اشاره دارد، بیت گزینه «۴» که به توصیف ناپذیری خداوند اشاره دارد، مفهوم دورتری دارد. (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۴- گزینه «۳» - بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: در حالت ماضی سوم شخص، دارای یک حرف زائد است.
گزینه «۲»: فعل امر است و حرف زائدی ندارد.
گزینه «۴»: مصدرش بر وزن تفعیل (تأکید) است. (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۵- گزینه «۲» - «المصاعب» جمع مکسر است نه جمع سالم. (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۶- گزینه «۱» - «لا» در سایر گزینه‌ها، «لا» نهی است، ولی در گزینه «۱»، فعل را منفی کرده است. «أَنْ لَا تَجْرَحَ» که مجروح نکنی (سلیمانی) (درس ششم - قواعد)
- ۱۷- گزینه «۲» - اگر بر سر فعل مضارع حرف «لم» آورده شود، به صورت ماضی ساده منفی یا ماضی نقلی منفی ترجمه می‌شود. (سلیمانی) (درس ششم - قواعد)
- ۱۸- گزینه «۲» - بررسی گزینه‌ها:
گزینه «۱»: هیچ صفت یا جمله وصفیه‌ای به کار نرفته است.
گزینه «۲»: «قَدْ سَجَلْ» جمله وصفیه است و «مُهَاجِمٌ» را که فاعل است توصیف می‌کند.
گزینه «۳»: دقت کنید پس از فعل دوم (أَرْفَعُ)، «فَ» آمده است، بنابراین جمله وصفیه نیست.
گزینه «۴»: هیچ صفت یا جمله وصفیه‌ای به کار نرفته است؛ عبارت «لِذَلِكَ حَذَرْتُهٔ عَنْهُ» جمله‌ای جداگانه است و «خَطَأً» را توصیف نمی‌کند. (سلیمانی) (درس پنجم - قواعد)
- ۱۹- گزینه «۱» - در گزینه «۱»، «یَهْدِينَا» اسم نکره «کتاب» را توصیف می‌کند و جمله وصفیه است. اما در سایر گزینه‌ها، فعلی وجود ندارد که اسم نکره قبل از خود را توصیف کند. (سلیمانی) (درس پنجم - قواعد)
- ۲۰- گزینه «۴» - اگر در جمله وصفیه پس از فعل ماضی، یک فعل مضارع بیاید، فعل دوم به صورت ماضی استمراری ترجمه خواهد شد. در سایر گزینه‌ها، به ترتیب، «يَعْرِفُ، يَبِيعُونَ و يَبِيعِي» به صورت ماضی استمراری ترجمه می‌شوند، ولی فعل «حَدَّثْتُ» چون قبل از آن، فعل ماضی (حَکَى) آمده، به صورت ماضی بعید ترجمه می‌شود. (سلیمانی) (درس پنجم - قواعد)